

Kū, Pū, Kupu!

Whakamāramatanga

He rauemi tēnei mā te kaiako reo Māori. Kua tiki poka noatia ētahi kupu 100 - he kupu auau te puta, he tūmahi, he tūāhua, ā, he momo kare ā-roto anō hoki. He pūkei kāri tēnei rauemi nei e taea ai te whakamahi hei tautoko i te ākonga ki te ako kupu hou, ka mutu, ki te ako i te reo Māori.

Kua puta ētahi o ēnei kupu i *He Raurau Kupu - He Puna Kupu mā te Hunga Ako i roto i Ngā Kaupapa Rumaki Reo Māori* (nā Haemata Ltd.), i te *High Frequency Word Lists | 1000 Frequent Words of Māori* hoki.

Overview

This resource has been developed for Māori language teachers. We have randomly selected 100 words – some are high frequency words, some are verbs, others are adjectives, and some describe feelings. This deck of cards has been developed to support students in learning new vocabulary and, ultimately, in learning te reo Māori.

The words have been selected from two main resources, *He Raurau Kupu – He Puna Kupu mā te Hunga Ako i roto i Ngā Kaupapa Rumaki Reo Māori* (by Haemata Ltd.), and the *High Frequency Word Lists | 1000 Frequent Words of Māori*.

Hei Whakamahinga | Suggestions for Use

1. Pronunciation

Each student selects a card and reads aloud ensuring correct pronunciation of long and short vowel sounds. If extra support is needed, encourage students to break the word into syllables, then attempt to read the whole word again.

2. Sentence Building

Each student selects a card, reads the word aloud and creates a sentence using the word. For extra support, use an Alpha Ladder and ask students to write their word and sentence on the chart.

3. Categorisation

Students work together to group the word cards into categories. These could be different contexts, or the types of words e.g., nouns, verbs, or descriptive words. Students justify their categorisation by using each word in a sentence.

4. Associated Words

- Students take turns to pick up a card (randomly) and say the word along with any variations of the word e.g., moe, moenga, moemoeā.
- Students work in small groups. Each student picks a card (randomly), and the group works together to think of any related words e.g., moenga, moeroa, ngongoro

5. Dictionary Skills

Students use dictionaries to research words selected from the deck. Encourage students to present their findings by including the definition, what type of word it is e.g., adjective and, or a verb, and use in 1-2 sentences. For further extension, students can use dictionaries and thesauruses to find synonyms and antonyms for Māori and English words.

6. Introducing New Vocabulary

Drilling - provide a listening model for any new words you are planning to teach before showing them in any written form e.g., provided by the teacher, audio recording, or from another student. Encourage students to repeat what is heard – either in groups, pairs or individually.

Circle Drilling - students show a flashcard to the student on their right or left. They say the word, then pass to their peer to repeat with the next student. A great way to get the whole class to participate. NB. Remember to carefully demonstrate what you expect students to do.

Whiteboard Drilling - put all the words you want to introduce to students on the board – start with about eight cards. Say the word aloud, point to the corresponding word, and ask the class to say the word. Repeat several times. Continue this way, and slowly remove the cards from the board. Ensure you point to the gap where the word was to help students build vocabulary and memorise the written form of the word.

7. Revising, Consolidating and Recycling Vocabulary

- Make copies of word cards and spread out on the floor (or hang them on a classroom wall). Instruct class to clap, sing, or use instruments and move about. To get their attention, clap. Say a word you want them to find. Students who put their hand on the word card first, get a point.
- Stick word cards on the board and organise students into two teams. Each team lines up, facing the board. You (kaiako) stand at the back of the two lines and whisper the word to the two students at the end of each line. They whisper the word to the students in front of them (like ‘Chinese Whispers’). Once the word gets to the students at the front, they run to the board and grab the correct word card. Whoever is first gains a point for their team. They then move to the back. Repeat until everyone has a turn at being in front.
- **Build a story** - Give students 3–5 word cards. Students must use the words to create a story. To support beginners, allow them to create the story in English, including the Māori word. Ensure the word is used in the correct context.
- Layout all cards on a table. Students take turns to pick up as many cards as they can and use as many of the words in a single sentence. They retain the cards they have

used and return the unused cards to the pack. The student with the most cards at the end, wins.

- In turns, students take a card and use it in a sentence. The next student takes a card and adds it on to the previous sentence to create a story.

8. Adapting, Modifying and Reinventing

- Photocopy smaller versions and issue students with a 'mini-set' of cards.
- Create a corresponding set of images to complement each word.
- Create a unique set of words that you and your students consider necessary for language progression.
- Select 10 – 20 words and create a [Quizlet](#) set. Share with students and encourage them to work through at their own pace.
- Create a [Kahoot!](#) A fun way of testing their knowledge! Students play in teams and compete to select the correct translation for each word.

Hei whakaaro anō | Alternative Activities

- Pictionary - divide class into 2-3 groups. A student from Group 1 takes a card and draws the 'thing' on the board. Their group has 30-45 secs to guess the item. Then next team does the same. 1 point for each correct guess. Team with most points wins.
- "Scattergories" - spread the cards out. Divide class into 2-3 groups. Give criteria. One to two students from each group run to the cards and get as many cards that fit the category as possible. e.g, Items In a house. Things you wear. Emotions. Things you do etc.
- Memory: Photocopy multiple sets of the cards for students to play the Memory card game. Lay cards out face down, turn two cards over. If cards are the same word, keep the pair. The student, who collects the most pairs, wins.

Kū, Pū, Kupu!

☆ Hēi Whakamahinga | Suggestions for Use

(For full instructions, visit akopanukutki.org.nz/kupu)

1. Pronunciation

Each student selects a card and reads aloud ensuring correct pronunciation of long and short vowel sounds. If extra support is needed, encourage students to break the word into syllables, then attempt to read the whole word again.

2. Sentence Building

Each student selects a card, reads the word aloud and creates a sentence using the word. For extra support, use an Alpha Ladder and ask students to write their word and sentence on the chart.

3. Categorisation

Students work together to group the word cards into categories. These could be different contexts, or the types of words e.g., nouns, verbs, or descriptive words. Students justify their categorisation by using each word in a sentence.

4. Associated Words

Students take turns to pick up a card (randomly) and say the word along with any variations of the word e.g., moe, moenga, moemoeā.

Students work in small groups. Each student picks a card (randomly), and the group works together to think of any related words e.g., moenga, moeroa, ngongoro.

① ②



5. Dictionary Skills

Students use dictionaries to research words selected from the deck. Encourage students to present their findings by including the definition, what type of word it is e.g., adjective and, or a verb, and use in 1-2 sentences. For further extension, students can use dictionaries and thesauruses to find synonyms and antonyms for Māori and English words.

6. Introducing New Vocabulary

Drilling - provide a listening model for any new words you are planning to teach before showing them in any written form e.g., provided by the teacher, audio recording, or from another student. Encourage students to repeat what is heard – either in groups, pairs or individually.

7. Revising, Consolidating and Recycling Vocabulary

Build a story - Give students 3-5 word cards. Students must use the words to create a story. To support beginners, allow them to create the story in English, including the Māori word. Ensure the word is used in the correct context.

Layout all cards on a table. Students take turns to pick up as many cards as they can and use as many of the words in a single sentence. They retain the cards they have used and return the unused cards to the pack. The student with the most cards at the end, wins.

In turns, students take a card and use it in a sentence.

The next student takes a card and adds it on to the previous sentence to create a story.

③

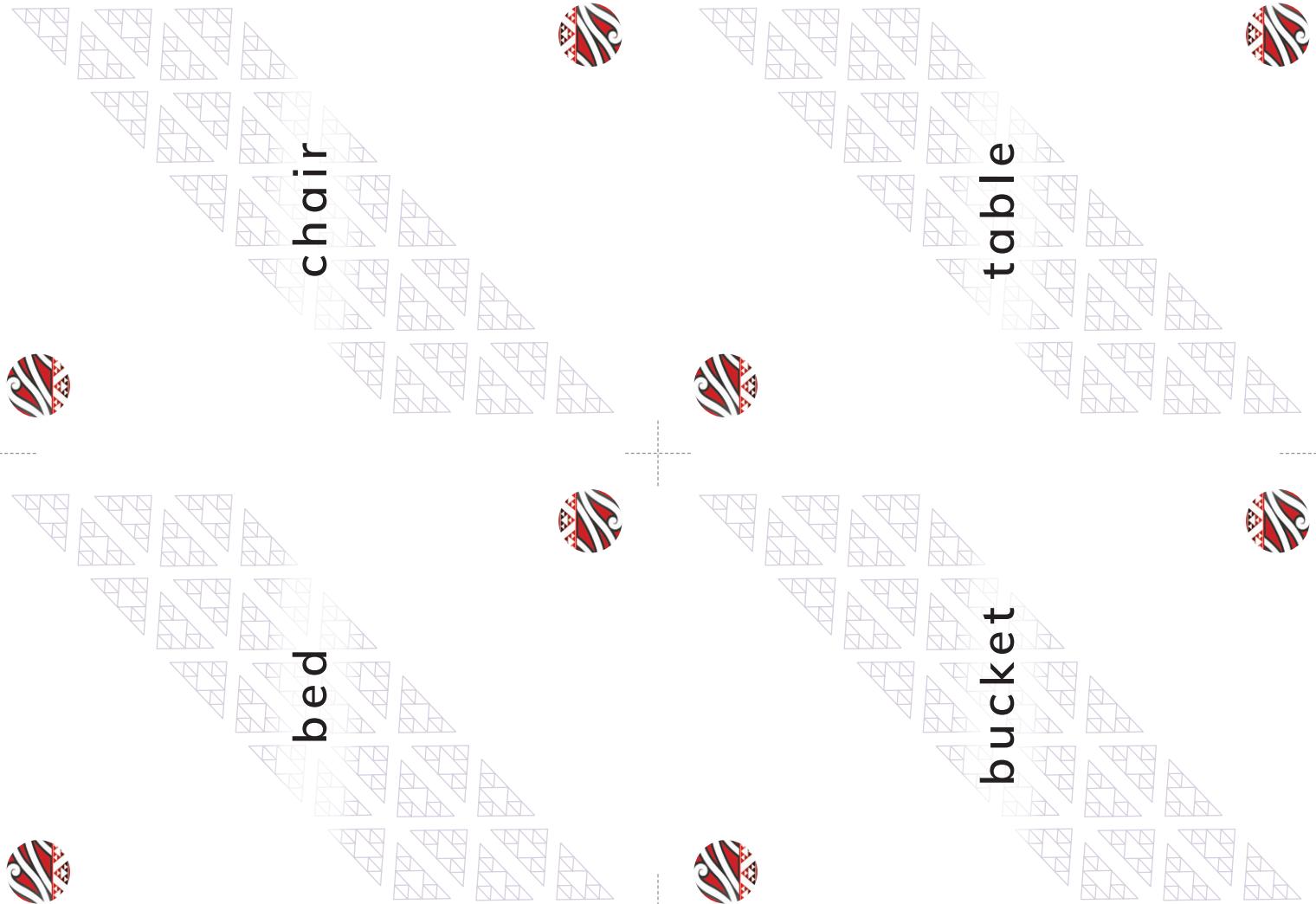


chair

bed

table

bucket



③

KÜPÜ
KUPU!

cloud

fantail

moon

snail

torch

bike

glasses

stone

KÜPÜ
KUPUJ

cell phone

iPad

cow

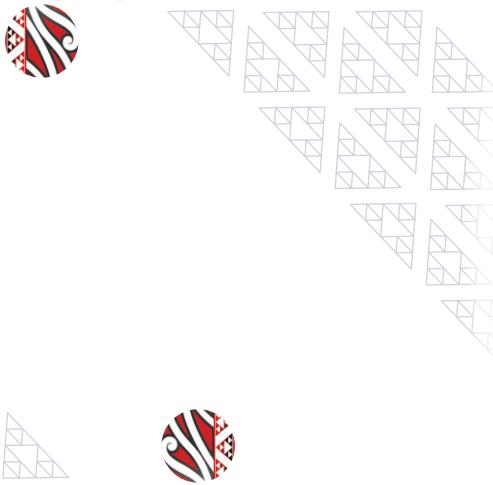
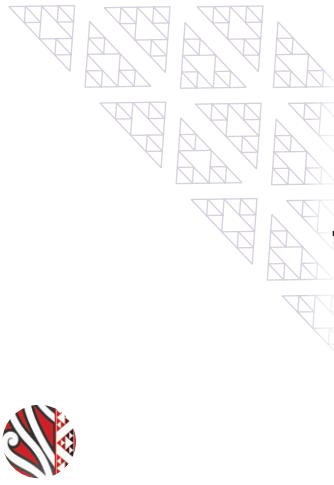
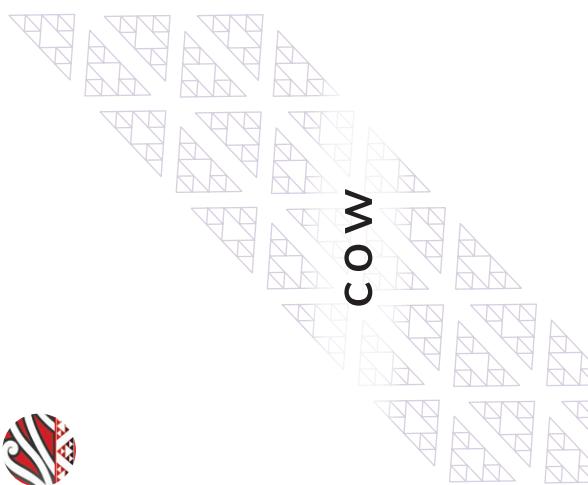
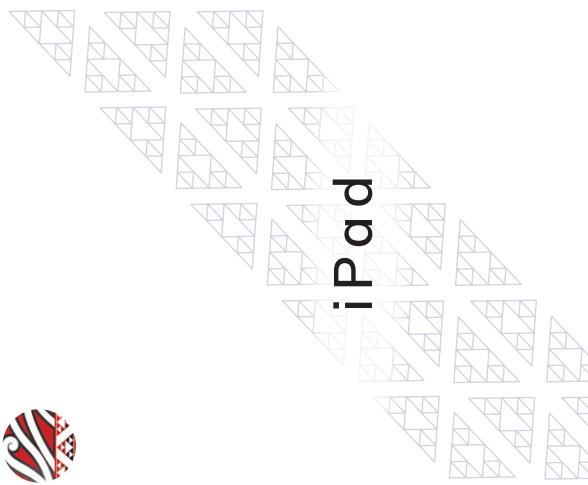
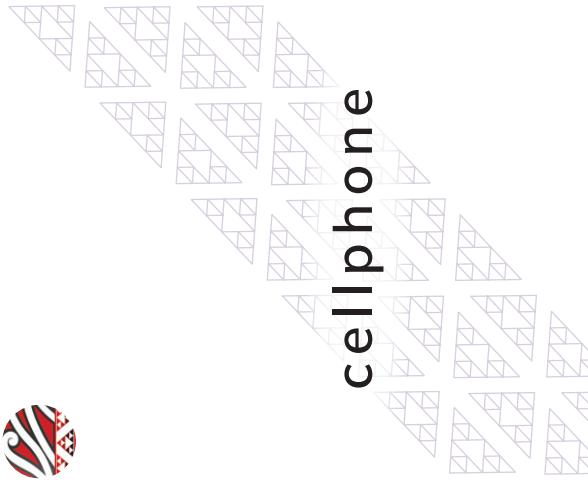
swimming pool

gumboot

money

wireless

computer



KÜPÜ
KUPU!

uncertain

proud

annoyed

silly

lazy

embarrassed

nervous

sick



KÜPÜ
KUPUJ



angry

hungry



scared

happy



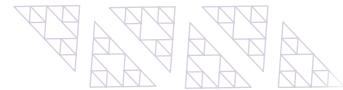
sad

worried



cold

hot



KÜPÜ
KUPU!

upset

sleepy

surprised

well

small

deep

beautiful

entertaining



KÜPÜ
KUPUJ

correct

high

hard

quick

new

incorrect

big

easy

KÜPÜ
KUPU!

shallow

lean

dirty

glow

slow

soft

tall

weak



KÜPÜ
KUPU!

think

careful

see

swim

hardworking

cry

yell

walk

KÜPÜ
KUPUJ

pass

go

sleep

weary

stand

read

sit

persistent

KÜPÜ
KUPU!

understand

hear

watch

run

build

speak

write

to correct



KÜPÜ
KUPU!

catch

desire

text

tweet

sing

plug up

support

follow

KÜPÜ
KUPUJ

carry

climb

present

bring

wish

listen

release

look



KÜPÜ
KUPU!

Kū, Pū, Kupu!

☆ Hēi Whakamahinga | Suggestions for Use

(For full instructions, visit akopanukutki.org.nz/kupu)

1. Pronunciation

Each student selects a card and reads aloud ensuring correct pronunciation of long and short vowel sounds. If extra support is needed, encourage students to break the word into syllables, then attempt to read the whole word again.

2. Sentence Building

Each student selects a card, reads the word aloud and creates a sentence using the word. For extra support, use an Alpha Ladder and ask students to write their word and sentence on the chart.

3. Categorisation

Students work together to group the word cards into categories. These could be different contexts, or the types of words e.g., nouns, verbs, or descriptive words. Students justify their categorisation by using each word in a sentence.

4. Associated Words

Students take turns to pick up a card (randomly) and say the word along with any variations of the word e.g., moe, moenga, moemoeā.

Students work in small groups. Each student picks a card (randomly), and the group works together to think of any related words e.g., moenga, moeroa, ngongoro.

②



5. Dictionary Skills

Students use dictionaries to research words selected from the deck. Encourage students to present their findings by including the definition, what type of word it is e.g., adjective and, or a verb, and use in 1-2 sentences. For further extension, students can use dictionaries and thesauruses to find synonyms and antonyms for Māori and English words.

6. Introducing New Vocabulary

Drilling - provide a listening model for any new words you are planning to teach before showing them in any written form e.g., provided by the teacher, audio recording, or from another student. Encourage students to repeat what is heard – either in groups, pairs or individually.

7. Revising, Consolidating and Recycling Vocabulary

Build a story - Give students 3-5 word cards. Students must use the words to create a story. To support beginners, allow them to create the story in English, including the Māori word. Ensure the word is used in the correct context.

Layout all cards on a table. Students take turns to pick up as many cards as they can and use as many of the words in a single sentence. They retain the cards they have used and return the unused cards to the pack. The student with the most cards at the end, wins.

In turns, students take a card and use it in a sentence.

The next student takes a card and adds it on to the previous sentence to create a story.

③

☆ Whakamāramatanga

He tauemi tēnei mā te kaiāraeo Reo Māori. Kua tiki pokā noatia ērāhi kupu 100 - he kupu auau te puta, he tūmahi, he tūhua, ā, he momo kare ā-roto anō hoki. He pūkei kāri tēnei rauemi nei e teea ati te whakamahi nei tautoko i te ākonga ki te ako kupu hou, ka mutu, ki te ako i te reo Māori.

Kua puta ētahi o ēnei kupu i He Raurau Kupu - He Puna Kupu mā te Hunga Ako i roto i Ngā Kaupapa Rumaki Reo Māori (nā Haemata Ltd.), i te High Frequency Word Lists / 1000 Frequent Words of Māori hōkī.

☆ Overview

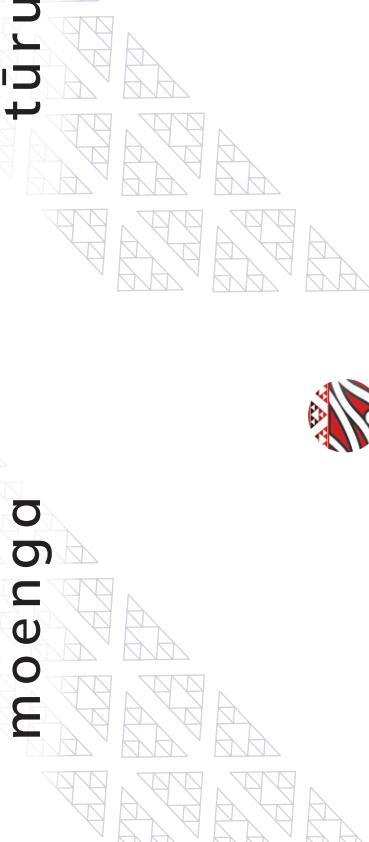
This resource has been developed for Māori language teachers. We have randomly selected 100 words – some are high frequency words, some are verbs, others are adjectives, and some describe feelings. This deck of cards has been developed to support students in learning new vocabulary and, ultimately, in learning te reo Māori.

The words have been selected from two main resources, He Raurau Kupu – He Puna Kupu mā te Hunga Ako i roto i Ngā Kaupapa Rumaki Reo Māori (by Haemata Ltd.), and the High Frequency Word Lists / 1000 Frequent Words of Māori.

①

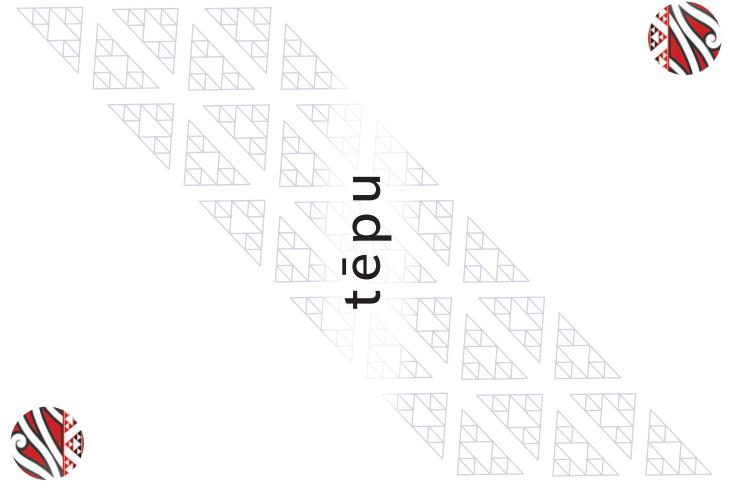
tūru

moenga



tēpu

pākete



ME RANGATIRA TE AKO MŌ TE ORANGA TONUTANGA O TE REO
a k o p a n u k u t k i . o r g . n z

②

KÜPÜ
KUPU!

kapua

marama

rama

mōhihi

tīrairaka

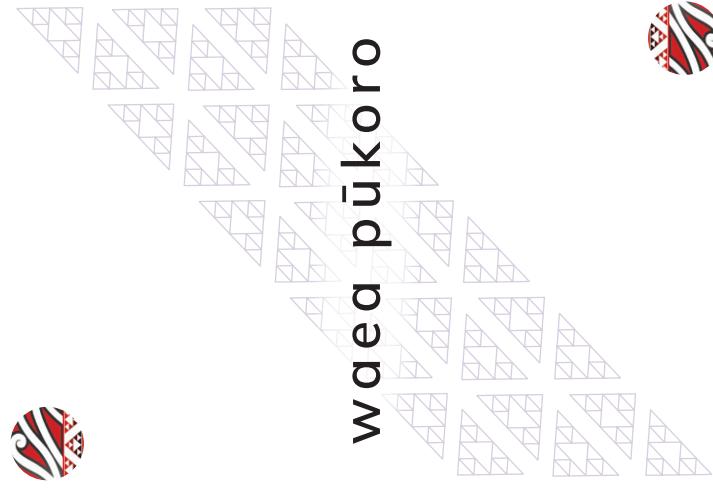
ngata

pahikara

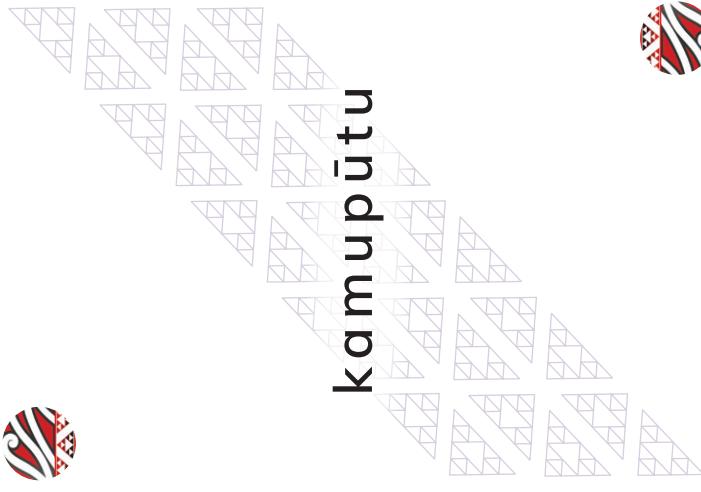
kōhatu



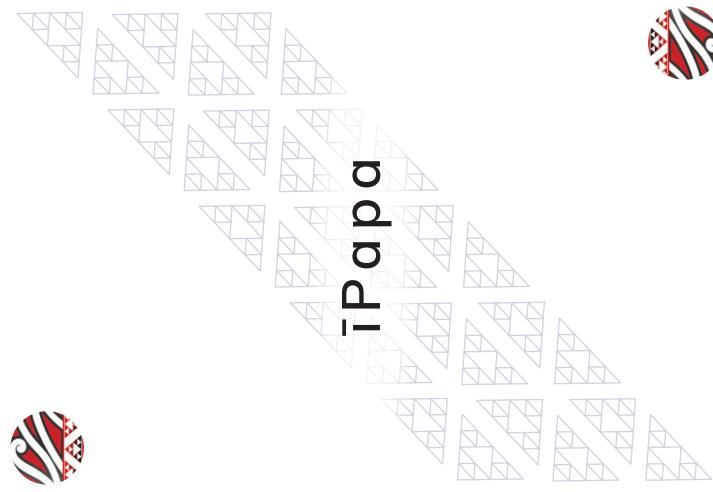
KÜPÜ
KUPU!



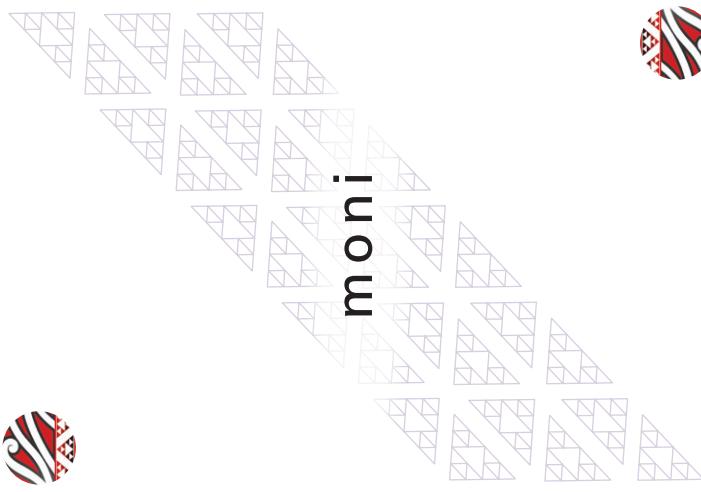
waea pūkoro



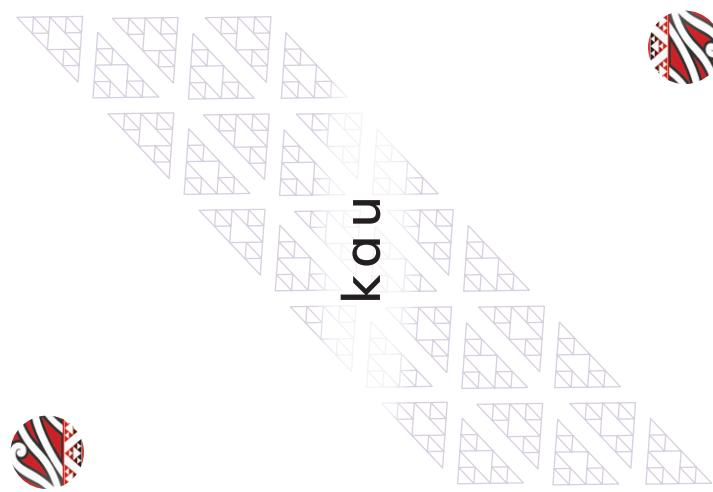
kamupūtu



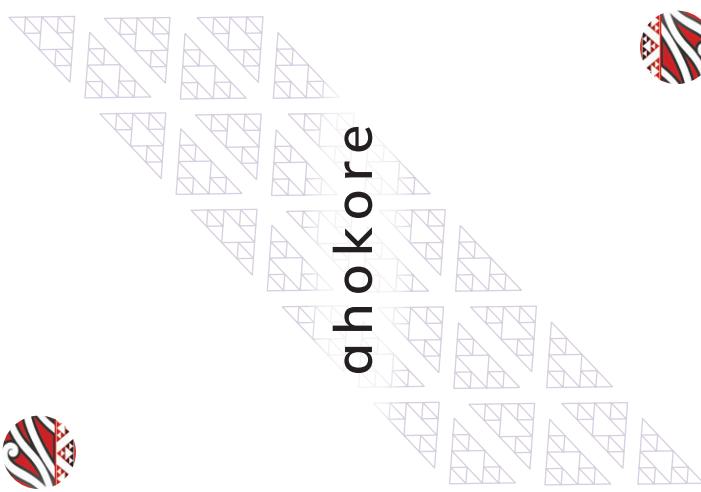
tīpapa



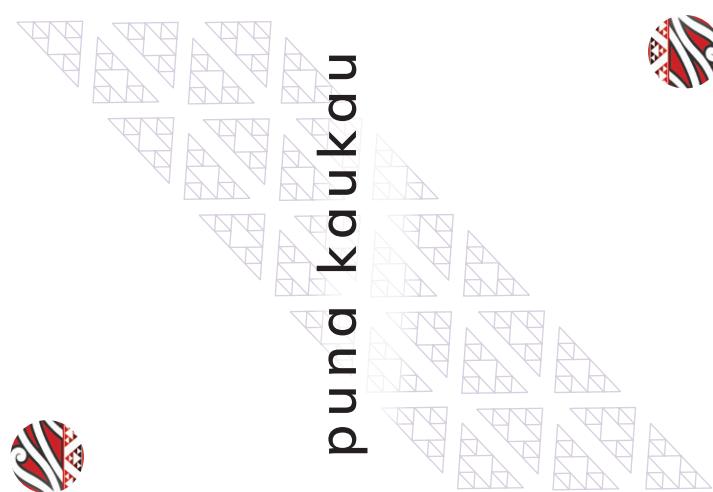
moni



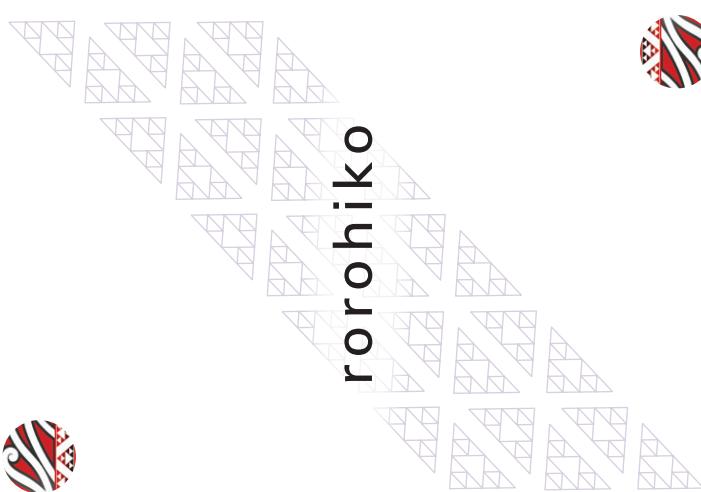
kau



ahokore



puna kaukau



rorrohiko



KÜPÜ
KUPU!

rōrirori

hōhā

whakahīhī

ngākaurua

māuiui

āmaimai

whakamā

māngere



KÜPÜ
KUPU!

hiakai

pukuriri

harikoa

mataku

āwangawanga

pōuri

wera

makariri

KÜPÜ
KUPU!

pāmamae

paku

hi amoe

hōhonu

ohorere

ātāhua

ora

āhuareka

KÜPÜ
KUPUJ

tika

teitei

mārō

kamakama

hou

hē

nui

ngāwari



KÜPÜ
KUPU!

pāpaku

paru

pōturi

tāroaroa

tūpuhi

muramura

ngohenangohe

ngoikore



KÜPÜ
KUPU!

whakāro

kite

pukumahi

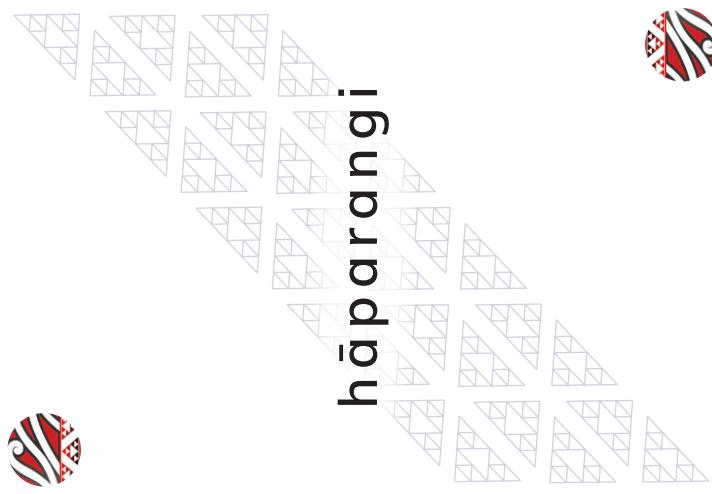
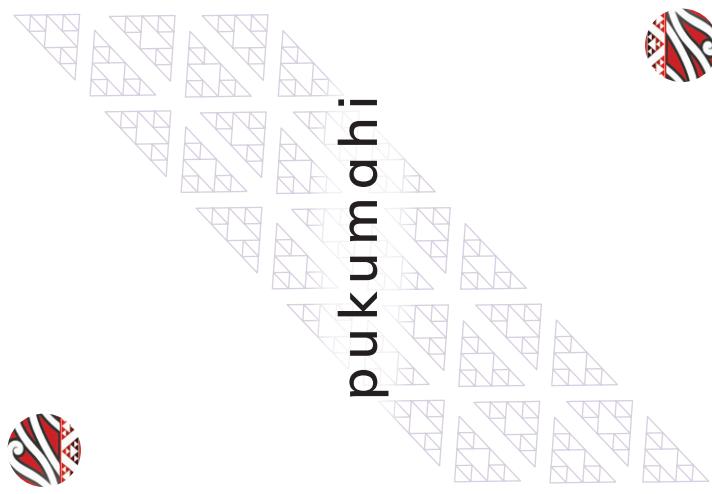
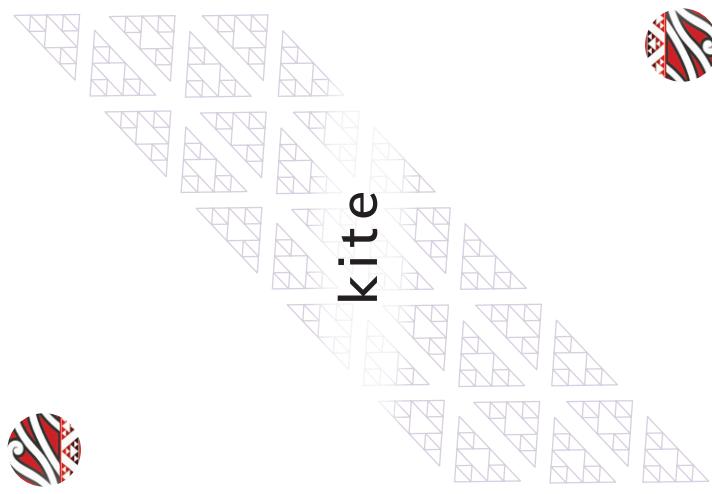
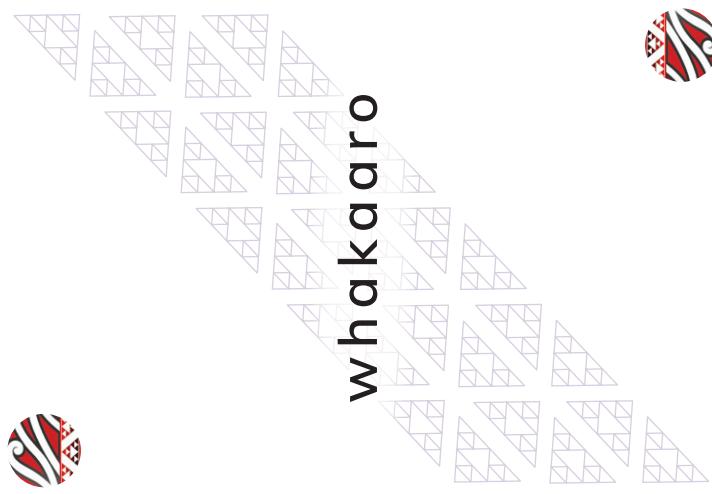
hāparangi

tūpato

kauhoe

tangi

hīkoi



KÜPÜ
KUPUJ

hi pa

ha ere

moe

ng en ge

tū

pānui

no ho

manawau i

KÜPÜ
KUPU!

oma

mātakītaki

rongo

mārama

whakatika

tuhituhi

kōrero

hangā



KÜPÜ
KUPU!

hopu

pātunī

waiata

hāpai

pīrangi

tīhau

puru

whai



KÜPÜ
KUPUJ

hari

piki

whakatau

mau

wawata

whakarongo

tuku

titiro

KÜPÜ
KUPU!

Kū, Pū, Kupu!

☆ Hēi Whakamahinga | Suggestions for Use

(For full instructions, visit akopanukutki.org.nz/kupu)

1. Pronunciation

Each student selects a card and reads aloud ensuring correct pronunciation of long and short vowel sounds. If extra support is needed, encourage students to break the word into syllables, then attempt to read the whole word again.

2. Sentence Building

Each student selects a card, reads the word aloud and creates a sentence using the word. For extra support, use an Alpha Ladder and ask students to write their word and sentence on the chart.

3. Categorisation

Students work together to group the word cards into categories. These could be different contexts, or the types of words e.g., nouns, verbs, or descriptive words. Students justify their categorisation by using each word in a sentence.

4. Associated Words

Students take turns to pick up a card (randomly) and say the word along with any variations of the word e.g., moe, moenga, moemoeā.

Students work in small groups. Each student picks a card (randomly), and the group works together to think of any related words e.g., moenga, moeroa, ngongoro.

1 ②



5. Dictionary Skills

Students use dictionaries to research words selected from the deck. Encourage students to present their findings by including the definition, what type of word it is e.g., adjective and, or a verb, and use in 1-2 sentences. For further extension, students can use dictionaries and thesauruses to find synonyms and antonyms for Māori and English words.

6. Introducing New Vocabulary

Drilling - provide a listening model for any new words you are planning to teach before showing them in any written form e.g., provided by the teacher, audio recording, or from another student. Encourage students to repeat what is heard – either in groups, pairs or individually.

7. Revising, Consolidating and Recycling Vocabulary

Build a story - Give students 3–5 word cards. Students must use the words to create a story. To support beginners, allow them to create the story in English, including the Māori word. Ensure the word is used in the correct context.

Layout all cards on a table. Students take turns to pick up as many cards as they can and use as many of the words in a single sentence. They retain the cards they have used and return the unused cards to the pack. The student with the most cards at the end, wins.

In turns, students take a card and use it in a sentence.

The next student takes a card and adds it on to the previous sentence to create a story.



chair



bed

tūru



chair

moenga



bed



table



bucket

tēpū



table

pākete



bucket

KÜPÜ
KUPUJ



fantail



snail



bike



stone

tīrairaka

ngata

paihikara

kōhatu



stone



bike



glasses

kapua

marama

rama

mōhitu



cloud



cloud



fantail



moon



snail



torch



moon



torch



glasses

KÜPÜ
KUPUJ



gumboot

kamupūtu



gumboot



iPad



money

moni



money



cow



wireless

ahokore



wireless



swimming pool



computer

rorohiko



computer

waea pūkoro



cellphone

tīPapa



cellphone



iPad



cow

kau



swimming pool

puna kaukau

KÜPÜ
KUPUJ

sick



māui ui

sick



annoyed



nervous

āmai māi

nervous



proud



embarrassed

whakamā

embarrassed



uncertain



lazy

māngere

lazy



silly



roriorori

hōhā

whakahīhī

ngākaurua

silly

silly

annoyed



annoyed

proud



proud

uncertain



uncertain

KÜPÜ
KUPUJ



angry



cold

makariri



cold

pōuri



hot



sad

wera

āwangawanga

harikoa

hiakai



hot



happy



hungry



hungry



angry



happy



scared



scared



worried



sad



worried

KÜPÜ
KUPU!



small

pāku



deep



beautiful

hōhōnū



ātāhua



entertaining

āhuareka



pāmāmāe

pāmāmāe

hiāmoe

ohorere

ora



pāmāmāe



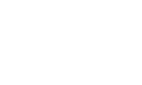
sleepy



surprised



well



small



deep



beautiful



entertaining

KÜPÜ
KUPUJ

high



teitei

high



hard



quick



kamakama

quick



new



incorrect



hē

incorrect



big



easy



ngāwari

easy



big

tika

correct



mārō

correct



hou

hard



nui

new



KÜPÜ
KUPUJ

lean



tūpuhi



lean



dirty

glow



muramura



glow



slow

soft



ngohengohē



soft



tālli

weak



ngoi kōre



weak

pāpaku

paru

pōturi

tāroaroa

slow



shallow

dirty



slow



tālli



KÜPÜ
KUPUJ



careful



swim



cry



walk

hīkoi

tangi

kauhoe

tūpato



walk



cry



swim



hardworking



yell



hardworking



hardworking



see



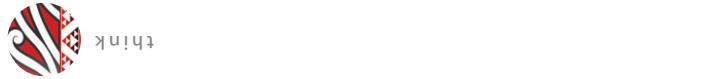
think



think



careful



see



think



careful

KÜPÜ
KUPU!



go

haere



w e a r y

n g e n g e



go



s l e e p

hi pa



p a s s



r e a d

pānui



w e a r y



s t a n d

moe



s l e e p



p e r s i s t e n t



r e a d



s i t

tū



s t a n d

noho



s i t



p e r s i s t e n t

m a n a w a n u i



p a s s

KÜPÜ
KUPU!



to correct

whakatika

tuhituhi

kōrero

hangā

build

speak

write

to correct

watch

run

watch

hear

understand

rongo

mārama

understand



build



speak

hear

watch

run

hear

understand

mātakitaki

oma

KÜPÜ
KUPU!



desire

pīrangī

follow



follow

whai

support



plung up

puru

plung up



follow

hāpāi

support

waiata

pātuhī

hopu

catch

catch

desire



twēet

tīhau

text

text

twēet



plung up

sing

sing

sing

support

KÜPÜ
KUPU!



climb



look



look

titiro



listen



listen



release

tuku

whakatau

hari



bring



climb



bring



present



wish



carry



climb



carry



carry



present



release

KÜPÜ
KUPUJ

KÜPÜ
KUPUJ